



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 34]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 9, 1981/भाद्र 18, 1903

No. 34]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 9, 1981/BHADRA 18, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भारत निर्वाचन आयोग

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 1981

thereunder, a person to fill the vacancy so caused before 28 September, 1981

[No. 100/CS-WB/1/81(1)]

आ० अ० 65 (अ).—राज्य सभा के लिए पश्चिमी बंगाल में निर्वाचित सदस्य श्री भूपेण गुप्ता की उनकी पदावधि के अवनति से पूर्व मृत्यु हो जाने के कारण राज्य सभा में एक रिक्ति हो गई है ;

अतः, अद्य, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबंधों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग पश्चिमी बंगाल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए उक्त अधिनियम और तदधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के अनुसार 28 सितम्बर 1981 से पूर्व एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं० 100/रा० य०-प० बं०/1/81(1)]

ELECTION COMMISSION OF INDIA

New Delhi, the 9th September, 1981

O.N. 65(E).—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to the death of Shri Bhupesh Gupta, a member elected to the Council of States from West Bengal, before the expiration of his term of office ;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of West Bengal to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made

आ० अ० 66 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबंधों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 9 सितम्बर, 1981 की अधिसूचना सं० 100/रा० य०-प० बं०/1/81(1) के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में :—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए 16 सितम्बर, 1981 अन्तिम तारीख ; (बुधवार)
- (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की 17 सितम्बर, 1981 तारीख ; (बृहस्पतिवार)
- (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की 19 सितम्बर, 1981 अन्तिम तारीख ; (शनिवार)
- (घ) वह तारीख जिसको यदि 26 सितम्बर, 1981 आवश्यक हुआ तो मतदान (शनिवार) होगा ; तथा
- (ङ) वह तारीख जिसके पूर्व 28 सितम्बर, 1981 निर्वाचन समाप्त कर दिया (सोमवार) जाएगा।

नियत करता है।

[सं० 100/रा० य०-प० बं०/1/81(2)]

O.N. 66(E).—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No 100/CS-WB/1/81(1), dated 9 September, 1981 :—

- (a) 16 September, 1981 (Wednesday), as the last date for making nominations ;
- (b) 17 September, 1981 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations ;
- (c) 19 September, 1981 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures ;
- (d) 26 September, 1981 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken ; and
- (e) 28 September, 1981 (Monday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-WB/1/81(2)]

आ० अ० 67 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसूचना में निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 9 सितम्बर 1981 की अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-प० ब०/1/81(1) के अनुसूचना में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 10-00 बजे पूर्वदिन में 2-00 बजे अपराह्न तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

[सं० 100/रा० सं०-प० ब०/1/81(3)]

O.N. 67(E).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 2.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-WB/1/81(1), dated 9 September, 1981.

[No. 100/CS-WB/1/81(3)]

आ० अ० 68 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग,

पश्चिमी बंगाल सरकार के परामर्श से, अपनी अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-प० ब०/1/81(1), तारीख 9 सितम्बर, 1981 के अनुसूचना में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा कलकत्ता, को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदाभिहित करता है।

[सं० 100/रा० सं०-प० ब०/1/81(4)]

O.N. 68(E).—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of West Bengal, hereby designates the Secretary, West Bengal Legislative Assembly, Calcutta, to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-WB/1/81(1), dated 9 September, 1981.

[No. 100/CS-WB/1/81(4)]

आ० अ० 69 (अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग अपनी तारीख 9 सितम्बर, 1981 की अधिसूचना सं० 100/रा० सं०-प० ब०/1/81(1) के अनुसूचना में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर की उम्र के हिसाब से पावन में सहायता करने के लिए श्री ए० रत्नान, उप-सचिव, पश्चिमी बंगाल विधान सभा, का नियुक्त करता है।

[सं० 100/रा० सं०-प० ब०/1/81(5)]

आदेश से,

क० गणेश, सचिव, भारत निर्वाचन आयोग

O.N. 69(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints Shri A. Rahman, Deputy Secretary, West Bengal Legislative Assembly, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-WB/1/81(1), dated the 9 September, 1981, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-WB/1/81(5)]

By Order,

K. GANESAN, Secy.
to the Election Commission of India